

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen.

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8245793

DHL Express --> Customer No. 960522899
03.05.2023 16:43:22

Delivery note 8245793

Date: 03.05.2023
Our reference: 1233149
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500662335
francesco.catalano@magna.com
PO date: 27.04.2023
Incoterms: FCA Wallisellen

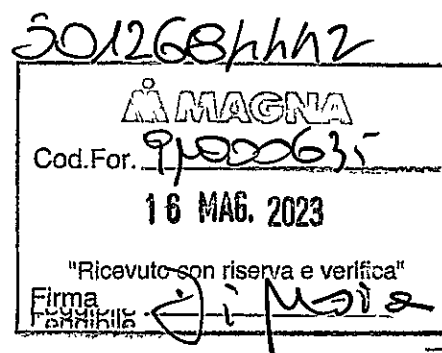
Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	10.60	11.70

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER loader RL2K / RL3K

10	243858.00	Toothed belt disk Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84835020 Net weight: 9.390 KG	1
----	-----------	--	---

374201




REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

REGISTRATAAL N°

103 DEL 12/05/23

Invoice 9300879

Invoice date: 04.05.2023
Our reference: 1233149
Delivery: 8245793
Delivery date: 03.05.2023
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500662335
francesco.catalano@magna.com
PO date: 27.04.2023
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	10.60	11.70

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
for REISHAUER loader RL2K/ RL3K					
10	243858.00	1	Toothed belt disk Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84835020 Net weight: 10.600 KG	1'680.00	1'680.00
Total amount gross					1'680.00
Discount					-117.60
Total positions netto					1'562.40
Packing					22.00
Total amount net					EUR 1'584.40

Delivery cond.:

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
AWB: 76 3634 9641 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera
IT

25 modo di trasp. alla frontiera
4

26 modo di trasp. interno
3

30 Localizzazione delle merci
IT018100 100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)
IM
3 Formulari
4 Dati di Carico
1 1

5 Articoli
1

6 Totali dei Colli
1

7 Numeri di Riferimento
D/153/1/GF

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.
11 Paese transaz./prod.
12 Elementi del valore
115,81

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

15 C.P. sped./esport.
a CH b

17 C.P. destinaz.
a IT b BA

16 Paese di origine
SVIZZERA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
FCA WALLISELLEN 3

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 1.584,400

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

31 Colli e designazione delle merci
PX
PALETTA 1 VAL.FATT 1.584,400 EUR
VOLANI E PULEGGE

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50
BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE
INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE
NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO €.115,81

32 Articolo N.
1

33 Codice delle merci
84835020 90 S001

34 Cod.P. d'origine
a CH b

35 Massa Lorda (kg)
11,70000

36 Preferenze
300

37 REGIME
4500

38 Massa Netta (kg)
10,60000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
821

23ITQ0B8T0027909T3

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
1,584,40

43 Cod. M.V.

Codice MS
45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
1.700,21

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
Y023 - ITAEOF171352
N741-2023 - CH - 7636349641 - KGM - 11,70000
N380-2023 - CH - 9300879
Y923
N864-2023 - CH - 9300879

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	1.700,21	0,0000000	0,00	E
B00	1.700,21	0,0000000	0,00	G

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito
B Dati contabili
MRN: 23ITQVN4TFG05750R5
DEL 12-05-2023
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA
A 93 N. 000000
Cod.Svincolo : UEUZXR

50 Obbligato principale
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 08058940728
VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA) Firma
TEL. 080 538.1926 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 203 DEL 12/05/23

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.
MRN:

52 Garanzia

Codice

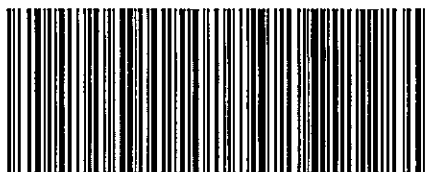
53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 12/05/2023
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SURL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TFG05750R5

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 76 3634 9641

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	11.700	UEUZXR - 12/05/2023 08:35:55

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE VIA EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 203 DEL 12/05/23



Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		12/05/23 9:54
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9300879		
		Firma Destinatario	